



© WALT KELLY

KYSY!

Pauli Ruonala vastaa

Sarjainfon uudelle kysymys- ja vastauspalstalle saa lähettää kysymyksiä ja kommentteja. Lähetä viestisi suoraan päätoimittajalle, osoite viereisellä sivulla.

Olen kiinnostunut sarjakuvien piirtämisestä, vielä tällä hetkellä harrastusmielessä. Mistä saisin tietoa täällä järjestettävistä sarjakuvan piirtämiskursseista? **nimim.** **Yksi monien puolesta**

Tällä hetkellä ei ole saatavana keskitettyä tietoa sarjakuvakursseista. Lyhyitä 1-2 päivän kursseja aloitteleville sarjakuvapiirtäjille järjestetään hyvin monenlaisten laitosten toimesta. Niitä järjestävät kaupunkien ja kuntien nuoriso- ja kulttuurilautakunnat, seurakuntien nuorisoyhdistykset ja vastaavat. Opistotasolla kursseja järjestävät kansanopistot ja taideteollisen alan opistot, esim. Vantaan käsi- ja taideteollisuusoppilaitos. Taideteollinen korkeakoulu on järjestänyt pitempiaikaisia kursseja mutta niihin voivat osallistua ainoastaan koulun omat opiskelijat. Kurssien etsijä törmää heti siihen että näitä kursseja ei yleensä järjestetä säännöllisesti, niistä tiedotetaan usein melko suppealle piirille ja mistään ei saa keskitettyä tietoa siitä missä ja milloin seuraava kurssi järjestetään. Sarjakuvaseura on tiedostanut ongelman ja on tutkinut tiedottamisen järjestämismahdollisuuksia mutta toistaiseksi ilman tuloksia. Opetusministeriö on yrittänyt samaa mutta luopui hankkeesta havaittuaan että kaikki kurssien järjestäjät eivät suostu vapaaehtoisesti ilmoittamaan kurseistaan etukäteen. Joskus kurssipäivä joudutaan päättämään niin myöhäisessä vaiheessa että tieto ei enää ehtisi painettuun yhteiseen luetteloon. Ehkä Internetin leviäminen tekee joskus luettelon

kokoamisen mahdolliseksi. Sillä välin ainoa keino on pitää silmänsä auki ja lukea paikallislehden ilmoitus- ja Minne mennä tänään-palstoja. Kurssien ilmoituksia voi etsiä myös paikallisen kirjaston ilmoitustaululta ja paikallisten opistojen esitteistä, joita löytyy esim. kirjastoista.

Onko Walt Kellyn Pogo-sarjakuvaa ilmestynyt suomeksi? nimim. Mikko Kekki Jyväskylästä

Pogoo on julkaistu suomeksi vain kerran, Sarjakuvan maailmatantologiassa vuonna 1982. Suomennos oli Soile ja Heikki Kaukorannan.

Onko kukaan muu kuin Peter O'Donnell käsikirjoittanut Modesty Blaisea? Onko tietoa O'Donnellin muista sarjakuvatoista? nimim. Jukka Junttila Tampereelta

Päivälehtistriippi Modesty Blaise alkoi The Evening Standard-sanomalehdessä vuonna 1963. Peter O'Donnell (s. 1920) on käsikirjoittanut sarjaa alusta lähtien ja tietyvästi tekee sitä vieläkin. Viimeisin hänen kirjoittamansa Modesty Blaise-novellikokoelma ilmestyi 1995. Kaikissa hakuteoksissa hänet on merkitty sarjan ainoaksi käsikirjoittajaksi. Eräiden tietojen mukaan sarjan ensimmäinen (vv. 1963-1970) piirtäjä Jim Holdaway osallistui myös käsikirjoitustyöhön. Peter O'Donnell on käsikirjoittanut useita muitakin sarjakuvia joista tunne-

tuimpia ovat merimiessarja *Tug Transom* (1954-1968), piirtäjä Alfred Sindall, ja humoristinen dekkarisarja *Romeo Brown*, piirtäjä oli vuoteen 1963 asti Jim Holdaway.

Janne Lönnqvist Helsingistä kysyy Asterix-seikkailujen alkuperäistä ilmestymisjärjestystä. Luettelossa on ensin alkuperäisteoksen ensimmäinen julkaisu vuosi ja sitten suomalaisen albumiversion ilmestymisvuosi. Luettelo päättyy tarinaan *Syvä kuu*, joka on ensimmäinen johon Uderzo teki myös käsikirjoituksen. Sen jälkeen suomalaisten ja ranskalaisen albumien ilmestymisjärjestys on ollut sama.

- Asterix le Gaulois 1961; Asterix gallialainen 1974
- La Serpe d'or 1962; Kultainen sirppi 1971
- Asterix et les Goths 1963; Asterix ja gootit 1970
- Asterix Gladiateur 1964; Asterix gladiattorina 1969
- La tour de Gaule 1965; Asterix lyö valtaa 1973
- Asterix et Cléopâtre 1965; Asterix ja Kleopatra 1969
- La combat des chefs 1966; Pääliikkeen ottelu 1970
- Asterix chez les Bretons 1966; Asterix Britanniassa 1971
- Asterix et les normands 1966; Asterix ja normannien maahinnous 1970
- Asterix Légionnaire 1967; Asterix legioonalaisena 1970
- Le bouclier Arverne 1968; Asterix ja kadonnut kilpi 1973
- Asterix aux jeux olympiques 1968; Asterix olympialaisissa 1970
- Asterix et le Chaudron 1969; Asterix ja rahapata 1971
- Asterix en Hispanie 1969; Asterix Hispaniassa 1970
- La Zizanie 1970; Asterix ja riidankylväjä 1971
- Asterix chez les Helvètes 1970; Asterix ja alppikukka 1972
- Le domaine des dieux 1971; Jumalennan nousu ja luh 1972
- Les Lauriers de César 1972; Asterix ja Caesarin laakeriseppä 1973
- Le devin 1972; Asterix ja amustaja 1975
- Asterix en Corse 1973; Asterix Korsikassa 1975
- Le Cadeau de César 1974; Asterix ja Caesarin lahja 1976
- La Grande Traversée 1975; Asterix ja suuri merimatka 1976
- Obélix et compagnie 1976; Obélix ja kumpp. 1977
- Asterix chez les Belges 1979; Asterix Belgiassa 1979
- Le grand fossé 1980; Syvä kuu 1980

Mitkä ovat Bob de Moorin Barelly-albumien alkuperäiset ilmestymisvuodet?

Bob De Moor (syntynyt 20.12.1925) on tehnyt seuraavat Barelly-seikkailut jotka alunperin julkaistiin Tintin-lehdessä:

- L'Enigmatique Monsieur Barelly 1950-51; Arvoituksellinen herra Barelly 1976
- Monsieur Barelly à Nusa-Panida 1951-52; Barelly Jaavanmerellä, osa 1 1985, osa 2 1986, osa 3 1986
- Barelly et les agents secrets 1964; Barelly ja salaiset agentit 1976
- Le Bouddha bouillant 1972; Barelly ja jurottava Buddha 1979
- Bonne mine à la mer 1974; Barelly ja merirosvoradio 1979
- Le Seigneur de Goncbutz 1978; Barelly ja Goncbutin valitus 1979

Lisäksi Tintin-lehdessä on ilmestynyt seuraavat lyhyet tarinat:

- C'est dans le lac! 1966
- La Mort de Richard II 1968
- Il était moins 5 1974